

disque amicitiis servari conveniret. id ego necdum^(a) prestiti ne semel quidem, nec est quod quicquam excusem occupationes, qui nulla re melius occupari possim^(b) quique nulla re nisi litteris occupatus sim. invaliditudinem autem mentiri^(c) ei nolim, et, si mentiar inopiam nuntiorum, refelli facile possim^(d), quando inter has proximas civitates communissima sunt commercia vixque aliud ullum tritum magis iter sit^(e). illud autem est quod me excuset, in quo, si quando eum^(f) conveneris, defendas me oro, quanquam scio facile diluere me hanc culpam posse, si modo aliquando scribam. nosse enim michi videor humanitatem viri. sed ita se res habet. cu-

Voleva tessere
l'elogio di Gu-
glielmo con stile
ornato,

esprimendogli la
sua devozione;

10 piebam, primas litteras daturus^(g), integritatem suam atque eruditio-
nem litteris meis comprehendere et quam clara possem oratione
celebrare, ad quod ne ulla quidem posteritas digne suffectura michi
videtur^(h). cupiebam inscribere, quanto ei desiderio essem affectus
quamque⁽ⁱ⁾ illum colerem^(k); ac neutrum quidem ex adulatione,
15 sed qui vellem me ipsum recognoscere virtutem, ne, quantum^(l) satis
esset, et cognoscerem et amarem. in qua re illud in me dudum
deprehendi: cognoscere quidem quantum^(m) aut industria aut studio

ma si sente incapace di comprendere con la mente la virtù di tant'uomo, né può dirgli degnalemente l'affetto che gli serba. Quindi sin ad ora ha tacito, ma adesso gli scrivera comechessia e senza pensare più avanti.

20

25

maestatem illam virtutis plene animo meo complector, ita neque affectionem, quam vere cupio explicare, digne possum. non enim satis efficax est sermo ad exprimendam omnem vim animi, longeque impar ingenio data vox est. supersedi igitur hactenus impotens mei. posthac meditor, reiecta huiuscemodi sollicitudine, quicquid in os venerit scribere. malo enim litteras meas ut indignas accuset quam me ipsum neglecti damnet officii. vale. in.

Romandiola bellum⁽ⁿ⁾ ebullit^(o). Astorgius, ut audio, gravem ab

- (a) *R G nedum* (b) *G possem* (c) *B C in valetudinem aut mentiri* *G In valetu-
dinem autem* (d) *G mentiar refelli facile possim inopiam nuntiorum* (e) *G vixque
allud ullum trium magis iter dierum sit* (f) *R om. enn* (g) *R G daturum In G la m
è corr. nell' interlineo.* (h) *R G videretur In G -re- è agg. a videtur nell' interlineo.*
(i) *G quamquam* (k) *CG in marg. celebrem* (l) *Il Sabbadini propone recognoscere,
virtutemne, quantum satis esset, et cogn.* (m) *Codd. cognoscere[m] quid quantum*
(n) *C in Normandio fam bellum*

(1) Sul finire del 1395 il Manfredi aveva devastato le terre di Barbiano e di Lugo, ma in quest'occasione poco mancò che non rimanesse prigioniero

Giovanni da Barbiano, e non già Astorgio, il quale invece prese duecento prigionieri (cf. G. C. TONDUZZI, *Historie di Faenza*, Faenza, 1675, adann. p. 450).